

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1233/2007

(2007. gada 22. oktobris),

ar kuru groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 885/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1290/2005 attiecībā uz maksājumu aģentūru un citu struktūru akreditāciju un ELGF un ELFLA grāmatojumu noskaidrošanu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 42. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 3. un 4. pantu Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) un Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA), īstenojot dalītu vadību, finansē tikai izdevumus, kas atbilst Kopienas tiesību aktu prasībām. Tie nepamatoti maksājumi, kurus dalībvalstis izmaksājušas saņēmējiem un kuru cēlonis ir nevis pārkāpumi nozīmē, kas lietota 1. panta 2. punktā Padomes 1995. gada 18. decembra Regulai (EK, *Euratom*) Nr. 2988/95 par Eiropas Kopienas finanšu interešu aizsardzību ⁽²⁾, bet dalībvalstu administrāciju pieļautās kļūdas, nav veikti saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem un ir jāsvīturo no finansējuma no Kopienas budžeta. Šā iemesla dēļ nepamatoti maksājumi, ko dalībvalstis nav atgūvušas līdz tā finanšu gada beigām, kurā tie atklāti, ir jāsvīturo no maksājumu aģentūru gada pārskatiem. Tāpēc šādi maksājumi nav jāiekļauj Komisijas Regulas (EK) Nr. 885/2006 ⁽³⁾ III pielikuma tabulā.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 3. punktu dalībvalstis, nosūtot gada pārskatus, iesniedz Komisijai kopsavilkuma ziņojumu par līdzekļu atgūšanas procesiem. Šajā ziņojumā dalībvalstīm atsevišķi jāuzrāda noteiktajā termiņā neatgūtās summas, kā arī summas, kuru neatgūšanu nolemts neturpināt. Lai Komisijai atvieglotu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu, grāmatojumos jānorāda kopējā summa, ko sedz no Kopienas budžeta, un kopējā summa, kuru sedz no dalībvalsts budžeta, saskaņā ar attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punkta pirmo daļu par ELGF un 33. panta 8. punkta pirmo daļu par ELFLA, kā arī kopējā summa, ko sedz no Kopienas budžeta saskaņā ar attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 6. punktu par ELGF un 33. panta 7. punktu par ELFLA.

(3) Uzskaites nolūkā saistībā ar gada pārskatiem no dalībvalstīm jāprasa nosūtīt Komisijai informāciju par atgūstamajām summām, kuru cēlonis nav dalībvalstu administrāciju pieļautās kļūdas vai saņēmēju pārkāpumi, piemēram, atgūstamās summas, kas radušās, piemērojot maksājumu samazināšanu un nepiešķirot maksājumus par savstarpējas atbilstības pienākumu nepildīšanu. Tādēļ pielikumā jāiekļauj tabulas paraugs, kurā norādīta vajadzīgā informācija.

(4) Jāatjaunina atsevišķas atsaucēs saistībā ar informācijas sistēmu drošību, ņemot vērā nesenās izmaiņas šai sakarā.

(5) Ņemot vērā pieredzi, kas gūta, piemērojot III pielikumu, minētais pielikums ir jāvienkāršo.

(6) Tāpēc Regula (EK) Nr. 885/2006 ir attiecīgi jāgroza.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības fondu komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 885/2006 groza šādi.

1) Regulas 6. pantu aizstāj ar šādu:

"6. pants

Gada pārskatu saturs

Regulas (EK) Nr. 1290/2005 8. panta 1. punkta c) apakšpunkta iii) daļā minētajos gada pārskatos iekļauj:

a) piešķirtos ieņēmumus, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1290/2005 34. pantā;

b) kopējos ELGF izdevumus pa Kopienas budžeta pozīcijām un apakšpozīcijām, no kuriem iepriekš atskaitīti nepamatoti maksājumi, kas nav atgūti finanšu gada beigās un kas nav h) punktā minētie maksājumi, tostarp visi procentu maksājumi par tiem;

⁽¹⁾ OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 378/2007 (OV L 95, 5.4.2007., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 312, 23.12.1995., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 171, 23.6.2006., 90. lpp.

- c) ELFLA izdevumus, kas sadalīti pa programmām un pasākumiem. Programmu slēdzot, no attiecīgā gada izdevumiem atskaita visus nepamatotus maksājumus, kas nav atgūti un kas nav h) punktā minētie maksājumi, tostarp visus procentu maksājumus par tiem;
- d) informāciju par izdevumiem un piešķirtajiem ieņēmumiem vai apliecinājumu, ka informāciju par katru darījumu glabā Komisijas rīcībā esošā datnē;
- e) tabulu, kura attēlo atšķirības sadalījumā pa pozīcijām un apakšpozīcijām vai – ELFLA gadījumā – sadalījumā pa programmām un pasākumiem starp izdevumiem un piešķirtajiem ieņēmumiem, kas uzrādīti gada pārskatos un kas par to pašu laikposmu uzrādīti dokumentos, kuri attiecībā uz ELGF minēti 4. panta 1. punkta c) apakšpunktā Komisijas 2006. gada 21. jūnija Regulai (EK) Nr. 883/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1290/2005 attiecībā uz maksājumu aģentūru veikto uzskaiti, izdevumu un ieņēmumu deklarācijām un nosacijumiem izdevumu atlīdzināšanai atbilstīgi ELGF un ELFLA (*), un attiecībā uz ELFLA norādīti minētās regulas 16. panta 2. punktā kopā ar paskaidrojumiem par katru atšķirību;
- f) atsevišķi norādot, summas, kas jāsedz attiecīgajai dalībvalstij un Kopienai saskaņā ar attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punkta pirmo daļu un 32. panta 6. punktu;
- g) atsevišķi norādot, summas, kas jāsedz attiecīgajai dalībvalstij un Kopienai saskaņā ar attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1290/2005 33. panta 8. punkta pirmo daļu un 33. panta 7. punktu;
- h) tabulu ar nepamatotajiem maksājumiem, kurā, pamatojoties uz pārkāpumiem Padomes Regulas (EK, *Euratom*) Nr. 2988/95 (**), 1. panta 2. punkta nozīmē, uzskaitītas līdz finanšu gada beigām atgūstamās summas, tostarp visas sankcijas un procentu maksājumi par tām, izmantojot paraugu šīs regulas III pielikumā;
- i) izrakstu no debitoru virsgrāmatas, kurā uzskaitītas atgūstamās un ELGF un ELFLA kontā kreditējamās summas, kas nav b), c) un h) punktā minētās summas, tostarp visas sankcijas un procentu maksājumi par tām, izmantojot tabulas paraugu IIIa pielikumā;
- j) kopsavilkumu par intervences operācijām un deklarāciju par krājumu apjomu un atrašanās vietu finanšu gada beigās;
- k) apliecinājumu tam, ka maksājumu aģentūras datnēs tiek glabāta informācija par katru intervences krājumu pārvietošanas gadījumu.

(*) OV L 171, 23.6.1996., 1. lpp.

(**) OV L 312, 23.12.1995., 1. lpp.”.

- 2) Regulas I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.
- 3) Regulas III pielikumu aizstāj ar tekstu šīs regulas II pielikumā.
- 4) Tekstu šīs regulas III pielikumā iekļauj aiz III pielikuma kā IIIa pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šīs regulas 1. panta 1., 3., un 4. punktu piemēro no 2007. gada 16. oktobra attiecībā uz 2008. un turpmākajiem finanšu gadiem.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 22. oktobrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 885/2006 I pielikuma 3. punkta B) apakšpunktu groza šādi:

a) ievadteikumu aizstāj ar šādu:

“Informācijas sistēmu drošības pamatā ir kritēriji, kas noteikti kādā turpmāk norādīto starptautiski atzīto standartu versijā, kura piemērojama attiecīgajam finanšu gadam:”

b) apakšpunkta i) daļu aizstāj ar šādu:

“i) *International Standards Organisation 27002: Code of practice for Information Security management* [Informācijas sistēmu vadības prakses kodekss] (ISO);”

II PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

Regulas 6. panta h) punktā minētās tabulas paraugs

Dalībvalstis par katru maksājumu aģentūru sniedz 6. panta h) punktā minēto informāciju, izmantojot turpmāk norādīto tabulu.

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u
Maksājumu aģentūra	Fonds (atsauce uz Regulas (EK) Nr. 1290/2005 3. vai 4. pantu)	N. finanšu gads	Valūtas vienība	Lietas identifikācijas numurs	ECR identifikācija, ja ir (1)	Lietas reģistrēta debitoru virsgāmatā?	Šāņēmēja identifikācija	Programma slēgta? (tikai ELFLA)	Finanšu gads, kurā pirmoreiz konstatēts pārkāpums	Vai uz to attiecas tiesas process?	Sākotnējā atgūstamā summa	Kopējā labotā summa (viss atgūšanas periods)	Kopējā atgūstamā summa (viss atgūšanas periods)	Summa, kas atzīta par neatgūstamu	Finanšu gads, kurā atzīta neatgūstamība	Neatgūstamības iemesli	Labotā summa (n. finanšu gadā)	Atgūtā summa (n. finanšu gadā)	Summa, kuras atgūšana turpinās	Summa, kas kredīvējama Kopienas budžetā
	3/4					jā/nē				jā/nē										
	3/4					jā/nē				jā/nē										
	3/4					jā/nē				jā/nē										
	3/4					jā/nē				jā/nē										
Kopā																				

(1) Attiecas uz to lietu unikālu identifikāciju, par kurām paziņots saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1848/2006 (OV L 355, 15.12.2006., 56. lpp.)."

